

MA MANDRAČ

ČETRIEK, 29. DECEMBER 2011 / ŠTEVILKA 941, LETO XVIII / POŠTININA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA / CENA: 1,20 EUR



IZOLSKI ČUDEŽI IN NJIH POBODNI DOGODKI IN LUDJE



KOLENDAR 2012

Nekako nam je v naravi čudeže povezovati z božjim, nadnaravnim ravnanjem, z intervencijami kakšne višje sile, ki spremenijo naravne dogodke in pojave, ali pa jih tako zaplete, da se zdijo neverjetni, skratka - čudežni.

Seveda bi bilo preveč enostransko verjeti, da so za čudeže zadolženi le bogovi in druge nadnaravne sile ali celo narava sama. No ja, če upoštevamo, da je človek sam po sebi čudež, za katerega ni znano, kdo pobira avtorske pravice, je tudi res, da je človek lahko stvarnik kakšnega čudeža.

Po človeških merilih je čudež vsak dogodek, ki je statistično malo verjeten. Za statistiko pa vemo, da je sama po sebi lahko čudežna. Že statistični podatek, koliko povprečno zasluži vsak državljan Slovenije je čudež svoje vrste.

Izolani s čudeži nimamo velikih izkušenj, če seveda odmislimo tistega, ki nam je dal grb z belim golobom in oljno vejico. Pa še o tem si nismo čisto enotni in čeprav smo ga leta 2011 skušali spet obuditi od mrtvih se zdi, da smo komaj zbudili dremajočega vseveda, ki nam bo vsak čas postregel z nekaj novimi zgodovinskimi resnicami o našem letečem čudežu.

V Mandraču smo do tovrstnih čudežev skeptični, čeprav je res, da tudi živali danes niso več takšne kot so bile nekoč. Dandanašnji golobi težko preletijo od enega cerkvenega zvonika do drugega, kaj šele, da bi zapeljevali Genovske mornarje sredi Tržaškega zaliva. Morda so bili takrat bolj športni in manj razvajeni kot danes.

Toda tudi v Mandraču, za nekatere dogodke in ljudi v našem kraju pravimo, da počnejo nekaj čudežnega, nekaj kar ni običajno za ta prostor in ta čas. No ja, verjetno je beseda čudež vendarle premočna za to, kar počnejo in kar so dosegli, toda, živimo v času presežnikov, ko je že normalno več kot normalno in zato smo nekatere naše ljudi in njihove dosežke uvrstili v ta naš časopisokoledar, ki smo ga poimenovali Izolski čudeži.

Seveda bi lahko uvrstili tudi koga drugega, toda, kdo pa premore nedvoumne kriterije ocenjevanja čudežev. In, da ne bi bilo zamere nismo na koledar uvrstili niti Mandrača, ki čudežno, zgolj zaradi bralcev in naročnikov, izhaja že 20 let.

Iz spoštovanja smo izpustili tudi vse tiste Izolane, ki čudežno preživijo z 230 Euri socialne pomoči, s 350 Euri penzije ali 500 Euri plače. In so ob tem, velikokrat, celo dobre volje.



IZOLSKI ROKOMETAŠI

V pogojih, ki so zelo podobni pogojem delovanja vseh ostalih športnih kolektivov v občini Izola, so bili pogumni, trmasti, delavni in disciplinirani in v treh letih prehodili pot iz pekla do raja. Ko so pred slabimi tremi leti komaj obdržali status drugoligaša in je bil klub skoraj pred razpadom, so strnili vrste, dobili zanesljivega in odgovornega sponzorja ter krenili nazaj v vrh slovenskega rokometu.

Na vsesplošno presenečenje so z mlado ekipo, ki je desetkrat „cenejša“ od nekaterih prvoligašev, porabli nekaj uglednih "skalpov" in so trenutno v zgornjem delu prvenstvene lestvice. V dvorani, ki si ne zasluži tega imena, brez telovadnice ali igrišča za trening, z denarjem, ki zadošča zgolj za preživetje a z glasnimi in korektnimi navijači Ribari, so izolski rokometni prvoligaši gotovo eden od izolskih čudežev.

MANDRAČ

Januar

1	Nedelja	17	Torek	3
2	Novo leto	18	Sreda	
3	Torek	19	Mandrač	
4	Sreda	20	Petek	
5	Mandrač	21	Sobota	
6	Petek	22	Nedelja	
7	Sobota	23	Ponedeljek	●
8	Nedelja	24	Torek	4
9	Ponedeljek	25	Sreda	
10	Torek	26	Mandrač	
11	Sreda	27	Petek	
12	Mandrač	28	Sobota	
13	Petek	29	Nedelja	
14	Sobota	30	Ponedeljek	
15	Nedelja	31	Torek	D
16	Ponedeljek			



Knjižni krog

Februar je mesec kulture in zato smo v ta mesec med čudeže zapisali delovanje literarne založbe Knjižni krog. Društvo Knjižni krog so ustanovili leta 2009, posebnost delovanja te založbe, ki širi bralno kulturo s promocijo in izdajanjem izvirnega domačega in prevodnega leposlovja ter predvsem omogoča objavo pravecev kakovostnih primorskih in drugih avtorjev, je v načinu njenega financiranja. Vsak član Knjižnega kroga je namreč upravičen do brezplačnega izvoda katere koli izmed knjig iz letnega programa založbe v letu, za katerega je poravnal članarino. Ta trenutno znaša skromnih 20 Eur.

Člani tako spoznavajo izdana dela domačih avtorjev in pripomorejo k izdajanju novih knjig, avtorji pa vstopijo v krog zainteresiranih bralcev in tako je Knjižni krog sklenjen. Med ustvarjalci in bralci so številni Izolani, od Vanje Pegana do Barbare Motoh Bračanov. Knjižni krog morja da ni velik čudež, saj takšne načine povezav avtorjev in bralcev pozna jo še kje po svetu, je pa v našem prostoru, kjer smo z Lipo izgubili zadnjo pravo založbo, gotovo čudež, ki mu lahko pripišemo čudežne lastnosti. Zgodijo se z izidom vsake nove knjige.

Februar

1	Sreda	5	17	Petek
2	Mandrač		18	Sobota
3	Petek		19	Nedelja
4	Sobota		20	Ponedeljek
5	Nedelja		21	Torek
6	Ponedeljek		22	Sreda
7	Torek	6	23	Mandrač
8	Prešernov dan		24	Petek
9	Mandrač		25	Sobota
10	Petek		26	Nedelja
11	Sobota		27	Ponedeljek
12	Nedelja		28	Torek
13	Ponedeljek		29	Sreda
14	Torek	7		
15	Sreda			
16	Mandrač			



TRGOVINA, KI SE NE DA

Devetdeseta leta so bila zlata leta za slovensko podjetništvo. Takrat so zasebne trgovine rasle kot gobe po dežju in Izola seveda ni bila izjema. Nato je prišlo novo tisočletje, nove zakonodaje, predvsem pa so se "ta veliki" začeli zgledovati po Zahodu in začela se je gradnja večjih nakupovalnih centrov. Počasi so majhne, domače trgovine v središču mesta izgubljale stranke in s tem tudi svoj namen. Življenski slog se je spremenil, vsem se nam je začelo nekam muditi in domače prodajalce smo raje zamenjali za brezizrazne tuje obraze, s katerimi se nismo niti mogli, niti hoteli kaj pomeniti.

Ob vsej tej kulturni metamorfozi pa je trmasto vztrajal Market Vanja na križišču med Prešernovo cesto in Kajuhovo ulico. Market, ki je 23. decembra praznoval 18. obletnico poslovanja, se je iz "klasične" trgovine počasi spremenil v pravo družinsko dejavnost, "šefica" Vanja Morato pa pravi, da drugače tudi ne bi šlo. Verjetno so še zadnja zasebna živilska trgovina v regiji, ki je veliki centri niso spravili na kolena, čeprav, pravijo Vanja, časi niso lahki. A kar nas ne zlomi, nas naredi le še močnejše. Se posebej Izolane.

MANDRAČ

Marec

1	Mandrač	9	D	17	Sobota
2	Petek			18	Nedelja
3	Sobota			19	Ponedeljek
4	Nedelja			20	Torek
5	Ponedeljek			21	Sreda
6	Torek			22	Mandrač
7	Sreda	10		23	Petek
8	Mandrač		○	24	Sobota
9	Petek			25	Nedelja
10	Sobota			26	Ponedeljek
11	Nedelja			27	Torek
12	Ponedeljek			28	Sreda
13	Torek			29	Mandrač
14	Sreda	11		30	Petek
15	Mandrač		○	31	Sobota
16	Petek				



Fotografije: Primož

OD IZOLE DO HARVARDA

Andrej Travnar je v svojo prvo šolsko ustanovo vstopil še pred osamosvojitvijo Slovenije, od takrat pa se šolanja nikakor ne uspe "rešiti". Po dveh letnikih piranske gimnazije je šolanje nadaljeval na mednarodni srednji šoli v italijanskem Devinu, nato ga je pot odpeljala do Cambridge-a, kjer je diplomiral s področja mikrobiologije in med tem študijem odkril virus, ki napada bakterije. Po "masterju", kot tam pravijo našemu magisteriju, je na isti šoli, s pomočjo štipendije, ki jo letno podelijo petim izbrancem med preko 200 prosilci, vpisal doktorat na Imperial College-u v Londonu, kjer je preučeval latentno tuberkulozo.

Pot ga je nato odpeljala do Bostona v Združenih državah Amerike. Tam trenutno deluje kot samostojni raziskovalec na znameniti univezi Harvard, kjer bo v kratkem začel tudi poučevati molekularno biologijo in spremembe zdravstva v svetu. Andrej, ki mu vrstniki še vedno pravijo kar "Žučo", ostaja takšen kot je bil, prav nič podoben čudežu, pravi pa, da bi bil čudež, če bi dobil delo na slovenski Univerzi, saj mu naša zakonodaja še vedno uradno prizna le status gimnazijskega maturanta.

April

1	Nedelja	17	Torek
2	Ponedeljek	18	Sreda
3	Torek	19	Mandrač
4	Sreda	20	Petek
5	Mandrač	21	Sobota
6	Petek	22	Nedelja
7	Sobota	23	Ponedeljek
8	Velika noč	24	Torek
9	Velikonočni ponedeljek	25	Sreda
10	Torek	26	Mandrač
11	Sreda	27	Dan upora proti okupatorju
12	Mandrač	28	Sobota
13	Petek	29	Nedelja
14	Sobota	30	Ponedeljek
15	Nedelja		
16	Ponedeljek		



ARRIGONI JE BLAGOVNA ZNAMKA

Izolski "pingpongaši" že veliko let delujejo v nemogočih pogojih. Sredstev za šport je v našem mestu le za vzorec, dvorana v Arrigoniju, v kateri trenirajo, pa je v razpadajočem stanju in je, tako ali tako, namenjena rušenju. A njih, namiznoteniških prvo in drugoligašev, to niti ne zanima. Dekleta so s priložnostno zakrpano večgeneracijsko ekipo, ki je toliko amaterska, kot polna domačega talenta, zadnji dve leti domače prvoligaško prvenstvo končala kot viceprvakinje. Seveda pa so absolutne prvakinje med klubi, ki si profesionalnega moštva ne morejo privoščiti, saj igrajo takorekoč "na lastne stroške".

Poleg deklet, ki so prvoligašice in občasne reprezentantke, v drugi slovenski ligi že vrsto let uspešno nastopajo tudi fantje istoimenskega kluba. Arrigonijevci so izjemno uspešni tudi v mlajših kategorijah, kjer imajo kar nekaj domačih reprezentantov, redno pa posegajo po visokih uvrstitvah na domačih posamičnih prvenstvih, ter na domačih in mednarodnih turnirjih. Čudežno je že to, da v teh pogojih klub sploh obstaja, športni uspehi na najvišjem kakovostnem nivoju pa so že čudež neverjetnih razsežnosti.

MANDIRAČ

Maj

1	Praznik dela	17	Mandrač	20
2	Praznik dela		Petek	
3	Mandrač	18		Sobota
4	Petek		20	Nedelja
5	Sobota			Ponedeljek
6	Nedelja			Torek
7	Ponedeljek			Sreda
8	Torek			24
9	Sreda	19		Petek
10	Mandrač			Sobota
11	Petek		27	Binkošti
12	Sobota			Ponedeljek
13	Nedelja			Torek
14	Ponedeljek			Sreda
15	Torek			31
16	Sreda			



Foto: Miga Božič

FOTOGRAF, KI JE PRIPELJAL SVET

Mitja Božič je diplomiran ekonomist, ki je vse znanje o ekonomiji zamenjal za vrhunsko fotografijo. Po končanem "racionalnem" študiju se je z ženo Ksenijo odpravil za sanjama v Veliko Britanijo. Na fotografski šoli v Bournemouthu je diplomiral iz fotografije, prvo profesionalno delo pa ga je že čakalo štiri mesece in nekaj tisoč telefonskih klicev kasneje, ko so ga najeli pri znani londonski reklamni agenciji TTA.

Sledila je bleščeča kariera modnega fotografa in odprtje domačega studija v Izoli. V ateljeju v izolski industrijski coni pozirajo mnogi svetovno znani modeli, trenutno pa pripravlja modno kampanjo za londonskega dizajnerja Colungo in produkcijo kratkega modnega videa za francosko revijo Twill.

In kje je tu čudež?

"Ni ga", odgovori Mitja.

Junij

1	Petek
2	Sobota
3	Nedelja
4	Ponedeljek
5	Torek
6	Sreda
7	Mandrač
8	Petek
9	Sobota
10	Nedelja
11	Ponedeljek
12	Torek
13	Sreda
14	Mandrač
15	Petek
16	Sobota

17	Nedelja
18	Ponedeljek
19	Torek
20	Sreda
21	Mandrač
22	Petek
23	Sobota
24	Nedelja
25	Dan državnosti
26	Torek
27	Sreda
28	Mandrač
29	Petek
30	Sobota

Dan samostojnosti nekoliko drugače

V petek je izolski pihalni orkester dodobra napolnil kulturni dom, kar je le še en dokaz več, da Izolani hrepenimo po tovrstnih kulturnih prireditvah, tudi če niso ob praznikih.



Uradno slovesnost ob dnevu samostojnosti in enotnosti Republike Slovenije, ki jo je povezovala novinarka Nataša Benčič, je uradno otvoril izolski župan Igor Kolenc. Prisotne je opomnil, kaj dan državnosti pomeni, in že se je pričel kulturni del programa.

Vodja orkestra Mirko Orlač je najprej prisotni množici predstavil šest novih pridobitev orkestra, nato se je začelo. Orkester je za priložnost pripravil spojitev zvočnega in vizuelnega dela glasbe, saj so glasbeniki zvočno podpirali video posnetke nekaterih znamenitejših prizorov filmske zgodovine. Tako so nam pričarali potovanje skozi čas, ko je glasba v živo bila neločljiva od filmske umetnosti.

Prisotno poslušalstvo je umetniški vtis sprejelo z navdušenjem, posebej pa veselili dejstvo, da je tudi ob tokratnem nastopu Pihalnega orkestra Izola stari kulturni dom pokal po šivih.



Betlehemska luč miru

Otroci izolske župnije so skupaj z župnikom Janezom Kobalom prinesli betlehemsko luč miru županu. S poslanico »Na svetu sem, da SVETim ZA VSE«, ki so jo otroci letos šestič prebrali tudi na izolski občini so poudarili moč luči miru, ki ne samo sveti in greje, ampak tudi združuje. Akcija Luč miru iz Betlehema v Sloveniji letos poteka že enaindvajsetič. Župan Kolenc se je otrokom zahvalil za obisk in luč miru ter jim zaželel vse dobro, predvsem pa da bi tudi v prihodnje delovali za dobro in širili pozitivne ideje.



Dobimo se 12. januarja

Tokratna, praznična številka Mandrača je pravzaprav koledar za leto 2012 ki smo ga poimenovali "izolski čudeži". Zakaj tako boste gotovo prebrali v koledarju, na teh dodatnih straneh pa smo zapisali še nekaj nujnih informacij in napovedi do četrta 12. januarja, ko bo izšla naslednja številka našega tednika. Do takrat vsem voščimo vesele praznike in Srečno v novem letu.

Uredništvo

Silvestrovanje bo v parku

Zadnji teden v letu bo zabaven za najmlajše pa tudi za odrasle. V pravljicnem parku Pietro Coppo je Center za kulturo, šport in prireditve ponudil glasbeno animacijo, čarovniške zgodbe in prihod Dedka Mraza. Ta bo v park prišel v petek 30. decembra ob 17.00 uri. Danes, prav tako ob 17.00 uri pa bodo v parku pravljicne zgodbe za vso družino Saltimbanko.

Od torka do petka je v Ljubljanski ulici tradicionalna Decembrska zmrzal z novoletnim sejmom, ulično kuhinjo v kotlu, otroškimi delavnici in kulturno zabavnim programom.



V torek je prišel tudi Dedek Mraz in razrezal verjetno največjo torto v Izoli doslej, ki so jo spekli slaščičarji Life Class hotelov iz Portoroža. Za zabavo pa so poskrbeli brkinski Trio Turn. Še bolj veselo in razgibano je bilo včeraj, ko so v ulici našigali vedno dobrovoljni Ana Papedan, danes pa se ob 19.00 uri obeta nastop istrskega kantavtorja Igorja Lije, v petek pa bodo zmrzal zaključili Fabro/Turk guitar sax duo in domači metalci Peep.

Silvestrovanje s Platano

Sicer pa se bomo Izolani in gostje, od starega leta poslovili na silvestrovanju na prostem v parku Pietro Coppo. Za zabavo bo skrbela nekoč neizogibna, zdaj pa vse boljša, skupina Platana.

Dobimo se zadnji dan v letu ob 22. uri v parku Pietro Coppo.

Strpno pri uveljavljanju socialnih pravic

S 1. januarjem 2012 se nekatere pravice iz občine in javnih vzgojno izobraževalnih zavodov v občini prenašajo v odločanje centrom za socialno delo. Za obdelavo vlog in odločanje o pravicah bodo centri za socialno delo uporabljali novo računalniško programsko opremo ministrstva, zaradi katere bo lahko prišlo do nepredvidenih težav. Župan zato občane in občanke **vneprej prosi za strpnost in razumevanje.**

S 1. januarjem 2012 se z občine in javnih vzgojno izobraževalnih zavodov v občini prenašajo v odločanje centrom za socialno delo naslednje pravice občanov: znižanje plačila vrtca, subvencije malice za učence in dijake, subvencije kosila za učence, subvencija prevozov za dijake in študente, subvencije najemnin, pravica do kritja razlike do polne vrednosti zdravstvenih storitev in pravica do plačila prispevka za obvezno zdravstveno zavarovanje.

Za obdelavo vlog in odločanje o zgoraj navedenih pravicah bodo centri za socialno delo uporabljali novo računalniško programsko opremo Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve. V zvezi z navedenim obstaja tudi verjetnost, da se bodo s prehodom na nov sistem obdelave in obravnave vlog pojavile nepredvidene težave, zato župan Občine Izola, mag. Igor Kolenc občanke in občane prosi za strpnost in razumevanje pri uvajanju novega sistema odločanja o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev.

Zahvali in čestitke

Bil sem deležen medicinske pomoči in prijaznosti zaposlenih v izolski bolnišnici in ob izteku tega leta želim vsem zaposlenim v tej ustanovi, tako zdravnikom kot vsem bolniškim sestram, za njihovo uslužnost in požrtvovalnost veliko sreče in zadovoljstva v novem letu 2012. (Anton Pavlovič)

Zahvaljujem se dr. Gregorju Ravnikarju in njegovim sodelavcem za posredovanje s katerim so mi omogočili takojšnje preglede in uspešno zdravljenje. Vsem hvala in iskrene čestitke v novem letu (Miran Stopar)

KRIMINALIJE

- Policisti so zaustavili voznika osebnega avtomobila, ki je napihal je 0,52 mg/l alkohola. Prepovedana vožnja, odvzeto vozniško dovoljenje, izdan plačilni nalog.

- Policisti so zaustavili voznika osebnega avtomobila. Napihal je 0,36 mg/l alkohola. Prepovedana vožnja, odvzeto vozniško dovoljenje, izdan plačilni nalog.

- Policisti so zaustavili voznika osebnega avtomobila. Napihal je 0,81 mg/l alkohola. Prepovedana vožnja, odvzeto vozniško dovoljenje, prav tako mu je bilo odrejeno pridržanje po 24. členu ZPrCP. Napisan obdolžilni predlog na pristojno sodišče za prekrške.

- Policisti so na Prešernovi cesti zaustavili voznika osebnega avtomobila, ki je kazal očitne znake alkoholiziranosti. Voznik se je zagovarjal na zdravstvene težave, zaradi česar mu je bil odrejen strokovni pregled in je bil odpeljan v SB Izola, kjer pa je strokovni pregled odklonil. Zaradi tega mu je bilo odrejeno pridržanje po določenih 24. členu ZPrCP. Vozniško dovoljenje mu je bilo odvzeto. Napisan obdolžilni predlog na pristojno sodišče za prekrške.

- Obveščeni smo bili, da naj bi izvenzakonski partner izvajal nasilje nad svojo partnerko. Zoper slednjega je bilo odrejeno pridržanje po določenih 157/II ZKP zaradi utemeljenih razlogov za sum storitve kaznivega dejanja nasilja v družini po 1. odstavku 191. člena Kazenskega zakonika (KZ-1), prav tako mu je bil na kraju odrejen ukrep prepovedi približevanja izvenzakonski partnerki. Zoper osumljenca je bila podana kazenska ovadba.

- Med tednom so obravnavali tri prometne nesreče z materialno škodo in kršitev javnega reda in miru. Za dva kršitelja so odredili pridržanje do iztrežnitve zaradi nadaljevanja s kršitvijo, za enega od teh dveh kršiteljev pa je zdravnik odredil prisilno hospitalizacijo v PB Idrija.



Vsem Izolankam in Izolanom želim veliko sreče, polno denarja, še več pa zdravja.

*Za vse lepe in grde dni
v novem letu vse najboljša
Celestina vam želi.*

- Iz varnostne službe smo bili obveščeni, da je nekdo okoli 3.40 ure 24. 12. 2011 vlomil v eno od trgovin v Izoli. Pri ogledu kraja dejanja je bilo najdeno vlomilsko orodje, katerega je neznani storilec po vladu skril v bližnje grmovje. Isti dan pa nas je obvestil lastnik, da je opazil neznanca, ki po vsej verjetnosti išče vlomilsko orodje. Ugotovili smo, da gre za starega znanca policije, in sicer 20-letnega Koprčana. Zoper njega je bilo odrejeno pridržanje po 157/2 ZKP. Ugotovljeno je bilo, da je vlomil v to trgovino ponoči, prav tako je že pred kratkim vlomil v to isto trgovino in v enega izmed gostinskih lokalov na območju Izole. Pri osumljenemu smo na naslovu prebivanja na podlagi odredbe sodišča opravili hišno preiskavo in našli ukraden predmet iz vloma 9. 12. 2011. Zoper njega bomo podali kazensko ovadbo na Okrožno državno tožilstvo v Kopru.

- Obveščeni smo bili, da je v križišču za Jagodje proti Livadam prometna nesreča z materialno škodo, kjer se udeležena ne moreta dogovoriti o krivdi. Zoper oba udeležena je bil odrejen preizkus alkoholiziranosti in ugotovljeno, da je eden od njih vozil pod vplivom alkohola, saj je alkotest pokazal rezultat 0.88 mg/l alkohola v izdihanem zraku. Slednji se ni strinjal z rezultatom in ni želel podpisati Zapisnika o preizkusu alkoholiziranosti, zaradi česar mu je bil odrejen strokovni pregled, katerega pa je odklonil. Zaradi odklonitve strokovnega pregleda mu je bilo odrejeno pridržanje. Pri tem je pričel še vpiti in žaliti policiste in z roko večkrat zamahnil proti njim. Kljub večkratnem ukazu policista ni prenehal s kršitvijo, tako da je bila zoper njega uporabljena fizična sila in sredstva za vklepanje - lisice. Kršitelju je bil izdan plačilni nalog in obdolžilni predlog.

- Obveščeni smo bili da so neznanci ponoči iz sobote na nedeljo verjetno s petardami razstrelili okno, okensko polico, domofon in fasado na objektu VVZ Mavrica. Na kraju so bile najdene sledi petard znamke Cobra, s katerimi je verjetno bila povzročena škoda na objektu. Na VVZ je nastalo po grobi oceni približno 1000 EUR škode.

Razprave o proračunu

19. januarja bodo izolski občinski svetniki odločali o predlogu proračuna za leto 2012. Kot smo v Mandraču že zapisali je proračun tudi tokrat nekoliko napihnjen, tako na prihodkovni kot na odhodkovni strani, klar pomeni, da je sicer uravnotežen a je vprašanje, če je tudi realen. Sicer pa živimo v času, ki vsaj na področju javnih financ že dolgo ni več realen.

O predlogu proračuna bodo v prvem tednu po novem letu razpravljala vsa delovna telesa občinskega sveta, tako da bo časa, kljub nekoliko neprimernemu obdobju sredi praznikov, vendarle dovolj.



Slovar izolskega slenga številka 2

Včeraj sta Erik Toth in Mirna Buić v prostorih Izolskega kluba študentov in dijakov KIŠD predstavila drugo, dopolnjeno izdajo Slovarja izolskega slenga. Knjižica, ki je v enaki meri namenjena zabavi, a tudi ohranjanju kulturne dediščine, je zdaj obogatena z nekaj novimi izrazi in besednimi zvezami. Pomembna novost nove izdaje so naglasi, ki bodo v pomoč pri izgovorjavi besed, ki jih ne poznamo, teh pa ni malo, saj so nekateri izrazi povsem tuji tudi nam v uredništvu.

Slovar je mogoče kupiti za slabih sedem evrov na Info točki KIŠD-ja, v kiberkafarni KT1, lahko se ga naroči preko elektronske plošče na naslovu slovar.izola@gmail.com, možen pa je tudi nakup na spletni strani www.slovar-izola.com. Če še niste prepričani, da slovar potrebujete, pa vas bo morda v to prepričal del uvoda v "domorodščini":

Ola, koša mona ino, spet in drugič v slovar izolskega slenga. To gre unim, ki so res za foro. Tuki smo spet u džiru z novimi besedami in triki, ki jih prej nismo uštilili. In je ful več vsega. Zdej lahko iščete res ful dore fore, nove in kao nevidžene fore, ki jih prej nismo vrgli not. Vse je še bolj kul sploskano skupaj, da se lahko šteka. Hitli smo tui naglase, ki kao bodo rabli kontinentalcem. Če pa res ne štekate, pol smo dali not tipo rizbice, fotke in še neki, da boste kaj štekali govor tu pri nas. Res, boste vidli, ki pri nekaterih slikicah so prav debate med tippi.

Slovar je vsekakor pomemben dokument časa, zanimanje zanj pa je očitno dovolj veliko, so je večina izvodov prve izdaje že pošlo, tiste, ki so jih hranili v izolski mestni knjižnici, pa so nadbudni slavisti že pokradli.

A Palazzo Manzioli una canzone in regalo per Natale

Concerto natalizio di grande respiro, con brani di musica classica e leggera italiana, che ha fatto riempire di connazionali e concittadini tutti gli spazi disponibili di Palazzo Manzioli. Lo spettacolo, ideato, diretto e presentato dalla piranese Miriam Monica, si è avvalso della bravura di affermati artisti in campo musicale. Dal violinista Francesco Squarcia, fondatore ed animatore del complesso "I cameristi italiani" presso l'orchestra sinfonica di Santa Cecilia di Roma, al fisarmonicista Marcell Marinšek, vincitore di diversi premi internazionali, a Lucienne Lončina, affermata solista al pianoforte e cantante di origine inglese, a Neven Stipanov, musicista ma, nello spettacolo isolano, soprattutto magica voce lirica formata presso l'Accademia di Musica di Bratislava. E, naturalmente alla brava e sorprendente Miriam Monica, che ha saputo con la sua verve e la sua voce accaparrarsi le simpatie e l'attenzione di tutto il pubblico. Nel prosieguo la serata è continuata con un incontro conviviale arricchito dai brindisi per le

prossime festività accompagnati da un ricco buffet. Il tutto con l'accompagnamento musicale dell'ormai inconfondibile voce e della bravura di Enzo Hrovatin. La serata, introdotta dal messaggio augurale del presidente della Comunità italiana di Isola Silvano Sau, è stata organizzata dalla CI "Pasquale Besenghi degli Ughi" in collaborazione con la CAN di Isola.



Slovenia delle mie brame chi è il più furbo del reame?

Tra qualche giorno, probabilmente, quanto scrivo oggi per ragioni di festività alle porte, sarebbe stato diverso. A caldo, però, dopo quanto successo in Parlamento mercoledì scorso, non è possibile esimersi da qualche cenno di profonda preoccupazione.

Colui che dalle ultime elezioni politiche in Slovenia è uscito formalmente vincitore avrà ancora la forza per mettere assieme una possibile coalizione di governo? Ma, soprattutto, sarà capace di affrontare la situazione con senso di responsabilità e di saggezza politica che, da sperare, gli dovrebbero venire dalle migliaia di cittadini che l'hanno votato? Oppure si lascerà trascinare ancora una volta dall'ingorgo del proprio egocentrismo e dei consigli di quei personaggi che, lo si ammetta oppure no, l'hanno catapultato nella competizione politica a nemmeno due mesi dal voto?

Quanto successo alla seduta costitutiva del Parlamento, certamente non può venir interpretata, per colui che era considerato unanimemente il premier incaricato, una giornata di grande ispirazione e di saggezza politica. In poche ore è riuscito a capovolgere l'alleanza, per molti aspetti naturale, dei due maggiori partiti della sinistra che avrebbe dovuto rappresentare la base della prossima coalizione di governo, in uno scontro durissimo e farsesco di ingiustificati e infantili personalismi. Uno scontro che potrebbe significare, ma staremo a vedere, un vero e proprio autogol a favore della destra!

Certo, il momento attuale in Slovenia non è il più indicato per protagonismi, personalismi, infantilismi e bizantinismi delle singole formazioni politiche. Anche perché non tutti sono disposti a lasciarsi trascinare dalle debolezze altrui, preferendo – per fortuna, ad un certo momento – usarle per fini e comodi propri, secondo l'antica formula per cui è sempre un dovere impegnarsi in favore dei cittadini e dello Stato. Tanto più oggi, quando anche la Slovenia è pienamente immersa in quel mare di guai in cui si trova a navigare buona parte dell'Europa. Il non parlarne preferendo attirare l'attenzione dell'opinione pubblica sulle baruffe tra i contendenti del potere, non rappresenta elemento di ottimismo, ma di profonda preoccupazione! Anche perché, usando un modo di dire molto frequente di questi tempi: a pagare saranno sempre i soliti noti!

Nonostante tutto, alla fine di questo difficile, per molti aspetti incredibile 2011, vogliamo augurarci e augurarvi che il nuovo 2012 rappresenti almeno l'inizio di una risalita. Siamo certi che, nel nostro piccolo, la nostra Comunità ce la metterà tutta!

Con questa convinzione, la Redazione del Mandracchio, augura a tutti salute e benessere!

Silvano Sau

Ultima seduta del 2011 del Consiglio della CAN

Si è riunito, per l'ultima volta nel 2011, il consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola. All'ordine del giorno l'approvazione del verbale e attuazione delle delibere, nonché la votazione del documento di identificazione del progetto di investimento per Palazzo Manzioli. Il 2011, si chiude con una nota positiva – è stato costatato. I finanziamenti municipali, destinati alla manutenzione e al restauro di Palazzo Manzioli per il quadriennio 2012-2016 saranno garantiti. Il Consiglio della CAN di Isola, ha approvato all'unanimità il testo di identificazione del progetto di investimento dopo una breve ma chiara esposizione sui contenuti del medesimo da parte del presidente della CAN di Isola – Silvano Sau. I finanziamenti in questione dovrebbero portare a compimento anche l'installazione di un ascensore a Palazzo Manzioli, per agevolare la deambulazione dei visitatori. Nel prosieguo della seduta, Silvano Sau ha presentato i contenuti delle riunioni della CAN Costiera e della Commissione per le questioni della Nazionalità Italiana di Isola, tenutesi lo stesso giorno. Nominata, ovvero riconfermata la Commissione per l'inventario della sede della CNI di Isola. A margine della seduta, il presidente Sau, ha riassunto brevemente il lavoro e i successi archiviati dalla CAN nel 2011. Due gli aspetti principali: aver onorato con manifestazioni di qualità e risonanza i 150 anni dell'Unità d'Italia e aver compiuto un signorile e doveroso gesto di riconciliazione con la famiglia di Luigi Drioli.

Non c'è più religione

Isola con i buchi c'ha molta dimestichezza, tranne che con uno di fondamentale importanza per il suo futuro. Infatti, fa tranquillamente buchi nel bilancio; è nel suo elemento quando fa buchi finanziari ovidio; non si smentisce nel far buchi di progettazione e nella programmazione del suo futuro. Tanto per non parlare dei buchi in acqua e nell'asfalto. Un mezzo buco lo ha fatto pure nella raccolta differenziata dei rifiuti. Però, assieme ai suoi "amici" capodistriani, non riesce a trovare una giusta e tanto agognata soluzione al buco (leggi tunnel) sotto il Monte San Marco. Li anche quando a suon di fanfara viene annunciato che si è in dirittura d'arrivo subentra il sempre presente "imprevisto". Una volta indossa la maschera della ditta in fallimento. Un'altra volta si traveste di ditta incapace di affrontare l'opera. Una terza volta chi si è assunto l'impegno di traforare quanto ancora manca (pochi metri ormai) si "accorge" di avere un parco macchine inefficiente, perciò bisognoso di chissà quali lavori di manutenzione. Insomma, bisogna accettare che la fortuna alloggia altrove. A noi, sempre armati di speranza, non ci resta che attendere l'anno nuovo che è ormai alle porte che ci rechi in dono l'opera di traforo di Monte San Marco. Buon anno a tutti.

Gianfranco Siljan

CULTURA CULTURA CULTURA CULTURA CULTURA CULTURA

Serata dedicata alla Poesia alla CI "Dante Alighieri" di Isola, dove si sono celebrati in Sala Nobile di Palazzo Manzioli i primi dieci anni di attività del Gruppo di Composizioni Letterarie del sodalizio. La manifestazione, ideata e curata da Maria Pfeifer – voce storica di Radio Capodistria, si è incentrata sulla lettura di alcune poesie scritte dalle socie del gruppo letterario. Nello specifico, sono stati letti al pubblico i versi di Marinella Alba Reja, Tura Bevitori e Matea Kocijancich. A dar voce alle loro opere, Maria Pfeifer ed Eleonora Cvetkovič, quest'ultima anche conduttrice dell'evento, coadiuvata da Marko Gregorič. Alla serata è seguita una cena a carattere conviviale, cui hanno presenziato anche il reggente del Consolato generale d'Italia a Capodistria dott. Alessandro Losi ed il Vicesindaco di Isola, dott. Felice Žiža, ambedue ospiti dell'evento.



Una ventina di istantanee di grande caratura artistica riprese da Igor Opassi durante i concerti di musiche blues al Circolo della CI "Santorio Santorio" di Capodistria sono esposte al Manzioli. La mostra di Igor Opassi è stata portata a Isola dalla CI "Pasquale Besenghi degli Ughi" in collaborazione con la consorella capodistriana "Santorio Santorio", dopo essersi già presentata a Capodistria ed a Verteneglio. La mostra, comprendente una ventina di grandi fotografie scattate dall'Opassi (tra l'altro membro del foto club Besenghi di Isola) durante il ciclo di concerti di musica blues "Circolo Radio Live", che tra dicembre e marzo dell'anno scorso

si sono svolti alla Comunità degli Italiani di Capodistria e trasmessi in diretta da Radio Capodistria. Come illustrato da Mario Steffè, curatore dei concerti e patron della mostra, gli scatti di Opassi, che dovevano rappresentare inizialmente soltanto una documentazione degli eventi musicali, ad un'attento riesame si sono rivelati di particolare intensità creativa e di grande professionalità tecnica. Perché concerti blues in una sede tradizionalmente dedita alla musica istriana o, al massimo, italiana? Dice Steffè: in fondo non ci vuole molto per identificare la nostra condizione minoritaria di sostanziale emarginazione sociale con le origini del blues che, ancor oggi, sta a testimoniare le condizioni di una società lontana nel tempo e nei luoghi, ma che può incontrare facilmente elementi di paragone con il mondo attuale, anche nostro.

Come tradizione, alla Scuola elementare Dante Alighieri gli allievi assieme agli insegnanti hanno preparato uno spettacolo di recite, canti e balli per festeggiare Natale e Capodanno anche con genitori e nonni e personalità ospiti. Presentato come sempre anche il calendario illustrato. Nella palestra dell'istituto, come sempre festosamente gremita di pubblico di grandi e piccoli, si sono esibiti i vari gruppi e classi, a cominciare dai bambini dell'Aquilone arancione che hanno recitato in girotondo. I due coretti hanno eseguito conti tradizionali delle feste, mentre alcuni minicantanti solisti si sono esibiti in canzoni rock. Non sono mancati i balletti delle bambine e le recite delle varie classi, alcune anche con belle scene e coreografie. Il tutto presentato da due anchorman in erba molto sicuri di sé. Alla fine la preside Simona Angelini ha salutato i presenti e gli ospiti, il reggente del Consolato generale di Italia a Capodistria, dott. Alessandro Losi e il vicesindaco, dott. Felice Žiža. La stessa preside ha proceduto alla premiazione dei bambini e degli alunni che hanno visto il loro disegno dedicato alle quattro stagioni pubblicato sul Calendario 2012, pubblicato anche quest'anno con il contributo dei consueti sponsor e donatori. Il dottor Žiža, salutandoli il pubblico a nome del Comune e della Comunità autogestita della nazionalità italiana di Isola, ha augurato buone feste a tutti e ha ricordato che il Comune di Isola realizzerà nel futuro due importanti investimenti per l'istituto: la messa in opera di un impianto ecologico per la produzione di energia fotovoltaica e la costruzione di quattro aule per le esigenze della scuola al secondo piano.



Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Caporedattore responsabile: Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Gregorič, M. Maurel, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Sede: Piazza Manzioli 5, Isola, Slovenia
tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32, sito Internet: www.ilmandracchio.org
 (Il giornale è iscritto nel Registro dei media del Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia al No. 1143.)

ATTIVITÀ COMUNITARIE

Manifestazioni culturali

Sabato, 7 gennaio 2012, ore 16.00, Palazzo Manzioli
LA BEFANA VEN DE NOTE – Festa tradizionale dedicata ai bambini con giochi, divertimento e l'arrivo della Befana. **Organizzazione:** CI D. Alighieri.

Attività sportiva - ricreativa

Sabato, 7 gennaio 2012, ore 10.00, Nova Gorica (Palazzetto di Šempeter)
 Le squadre di pallavolo maschile e femminile della CIPBDU partecipano al torneo organizzato dall'associazione SD Hit di Gorizia, nel tradizionale incontro annuale dopo le festività di Capodanno.

Lunedì, 9 gennaio 2012, ore 16.00, ex Scuola Italiana
GIOCO DELLA TOMBOLA - Appuntamento mensile della CI Dante Alighieri.

Biblioteca D. LOVISATO

lunedì, martedì e giovedì: 10.00 - 13.00.
 Mercoledì e venerdì: 16.00 - 19.00.
 Sala di lettura - dal lunedì al venerdì:
 17.00 - 20.00.

Aula INFORMATICA

Aperta al pubblico previo accordo con il responsabile.

Corso avanzato d'italiano

Dal 9 gennaio 2012 alle ore 17.15 iniziano i corsi di lingua italiana promossi dalla CAN di Isola tenuti da Egidio Novel. I corsi sono rivolti a chi vuole implementare la propria conoscenza della lingua. Il corso base prevede 30 ore di insegnamento, costo 50 euro. Per le iscrizioni e eventuali informazioni aggiuntive chiamare al numero 05/6162130 oppure allo 041 778234.

Corso d'Informatica

Sono aperte le iscrizioni per il CORSO DI INFORMATICA che si svolgerà per 5 settimane nella giornata di martedì, dalle 17 alle 19, a partire dal 10 gennaio 2012. Breve sommario del programma: word 2007 – avanzato, excell 2007 – avanzato, powerpoint 2007 – avanzato, sicurezza in internet, varie (su richiesta). Per partecipare sono indispensabili le nozioni di base d'informatica. Per ulteriori informazioni chiamare al numero 05 – 6162130 (segreteria CAN). **Organizzazione:** CAN Isola.

Si dice e non si dice

Siamo nella stagione adatta per poter parlare di hockey. Anzitutto vi diciamo che "hockey" è una voce inglese e vuole significare disco su ghiaccio. Però c'è anche l'hockey su prato e su pista, ma in questi casi si usa una palla, perciò palla su prato e su pista. Propriamente "hockey" è il bastone ricurvo che s'usa in questo gioco. Quanto all'"hockeyista" si dirà: discatore. Però sfidiamo colui che avrà il coraggio di dirlo o di scriverlo.

G.S.

La Redazione de "Il Mandracchio" augura a tutti i suoi lettori un felice e prospero Anno Nuovo!



Foto: Ekipa

MOJSTER ZA TALENTE

Amir Ružnič je otrok zlate generacije izolskega nogometa, tiste, ki je leta 1992 v pokalu UEFA odigrala dvojboj s slovito Benfica, ki je leto prej nevarno ogrozila velika imena slovenskega nogometa, in skorajda odnesla domov prvi naslov slovenskih prvakov. V aktivni nogometni karieri je zaigral še za Primorje, Maribor, Koper, Domžale in Pescaro, zbral pa je tudi en nastop za člansko reprezentanco Slovenije. Če sta Milanič in Žlogar uspela na in ob igrišču pa je Amir uspel tudi kot uradni FIFA agent, ki ima trenutno pod svojim okriljem 63 nogometašev, od katerih jih veliko igra v tujini.

Med najpomembnejše spadajo Armin Bačinovič, Siniša Andjelkovič, Jasmin Kurtič, veliki up nogometa na sončni strani Alp, Luka Krajnc, in seveda, trenutno prva violina slovenskega nogometa v Italiji, Josip Iličič. Ko smo ga vprašali ali se strinja, da ga uvrstimo med izolske čudeže je prosil, da ga pokličemo malo kasneje. Kasneje smo izvedeli, da je bil na kosilu z Iličičem, seveda v eni od izolskih restavracij in obojim nam je bilo žal, saj bi takšna fotografija sdila med čudeže. No ja, pa saj tudi ta z Zamparinijem ni kar tako.

MANDIRAČ

Julij

1	Nedelja	17	Torek
2	Ponedeljek	18	Sreda 29
3	Torek	19	Mandrač ●
4	Sreda 27	20	Petek
5	Mandrač	21	Sobota
6	Petek	22	Nedelja
7	Sobota	23	Ponedeljek
8	Nedelja	24	Torek
9	Ponedeljek	25	Sreda 30
10	Torek	26	Mandrač D
11	Sreda Praznik Občine Izola	27	Petek
12	Mandrač 28	28	Sobota
13	Petek	29	Nedelja
14	Sobota	30	Ponedeljek
15	Nedelja	31	Torek
16	Ponedeljek		



OLIMPIJEC ZA MEDALJE

Vasko je svoje življenje zapisal jadranju. Na optimista je prvič sedel pred slabimi tremi desetletji, jadralski veter pa ga je nato popeljal do prvih manjših uspehov v "pionirski" klasi, pa do tistih velikih v "odraslih" razredih. Na Olimpijadi je v razredu Laser nastopil trikrat, v rodno Izolo pa je iz Aten in Pekinga pripeljal bronasto in srebrno kolajno. Olimpijske uspehe je dopolnil še z dvema četrtima mestoma na svetovnih prvenstvih, enim prvim in enim tretjim mestom na evropskem prvenstvu in rednimi visokimi uvrstitvami na prvokategornih regatah.

Pred zadnjim olimpijskim ciklusom je našel novo motivacijo v razredu Finn, potrditev o dobrem delu pa je dobil ob ponudbi za krmarjenje španske ekipe Green Com Racing, ki bo v naslednjih letih nastopala na elitnem svetovnem pokalu America's Cup. Ob tem se Vasko lahko pohvali, da je najbolj istrski pregovor in osebni moto "krepat, ma ne molat" popeljal v svet in svetovno jadralsko elito.

Ob Vesni Dekleva, trikratni udeleženki Olimpijskih iger, je Vasko eden od izolskih jadralskih čudežev.

1	Sreda	31	17	Petek	Združitev Prekmurcev z matičnim narodom
2	Mandrač	○	18	Sobota	
3	Petek		19	Nedelja	
4	Sobota		20	Ponedeljek	
5	Nedelja		21	Torek	
6	Ponedeljek		22	Sreda	34
7	Torek		23	Mandrač	
8	Sreda	32	24	Petek	D
9	Mandrač	○	25	Sobota	
10	Petek		26	Nedelja	
11	Sobota		27	Ponedeljek	
12	Nedelja		28	Torek	
13	Ponedeljek		29	Sreda	35
14	Torek	33	30	Mandrač	
15	Marijino vnebovzetje		31	Petek	○
16	Mandrač				



September

1	Sobota	17	Ponedeljek
2	Nedelja	18	Torek
3	Ponedeljek	19	Sreda 38
4	Torek	20	Mandrač
5	Sreda 36	21	Petek
6	Mandrač	22	Sobota D
7	Petek	23	Nedelja
8	Sobota	24	Ponedeljek
9	Nedelja	25	Torek
10	Ponedeljek	26	Sreda 39
11	Torek	27	Mandrač
12	Sreda 37	28	Petek
13	Mandrač	29	Sobota
14	Petek	30	Nedelja
15	Sobota Vrnitev Primorske k matični domovini		
16	Nedelja		

ZNANSTVENIK IZ MEDOŠEV

Čeprav jih podeljujejo že 110 let v našem prostoru ni prav veliko ljudi, ki bi bili vsaj predlagani kot kandidati za Nobelovo nagrado, zato je trikratna nominacija dr. Timija Ečimoviča iz Medošev, vredna posebne pozornosti. Znanstvenik, klimatolog, ki je lani dopolnil 70 let, je avtor številnih študij s področja okolja in klimatskih sprememb, predava po različnih univerzah na vseh kontinentih, udeležuje se svetovnih forumov in kongresov, hkrati pa v lastnem, domačem okolju živi in ravna tako, kot bi moral ravnati ves svet. Njihova hiša v Medoših je skromna, energetska varčna in ekološko vzorčna z lastno naravno čistilno napravo na vrtu.

Doktor Ečimovič ni okoljski paranoik a vendarle opozarja, da sta človek in njegova sla po ekonomski moči nadvladala zakone narave kar je lahko usodno za naš planet. Zato v svojih delih opozarja predvsem na odgovornost človeka, takorekoč vsakega od nas, ko gre za usodo sveta v katerem živimo. Doktor Ečimovič ne verjame v čudeže, zato verjetno ne bo vesel uvrstitve na ta seznam. Mi pa vseeno poročemo, da je prisotnost tako uglednega znanstvenika za naš prostor toliko vredna kot en dober čudež.



DELAMARIS JE OBSTAL IN OSTAL

V seriji tajkunskih nakupov podjetij, preprodaj zamljišč in odprodaj blagovnih znamk je bila tudi odločitev Perutninskega kombinata Pivka o nakupu podjetja Delamaris najprej sprejeta z zadržki, še posebej med zaposlenimi, ki so se zbal za svoja delovna mesta. Toda, prav kmalu se je pokazalo, da so blagovno znamko in proizvodnjo kupili ljudje, ki verjamejo, da ima izolska ribja predelovalna industrija prihodnost tudi v globalni ekonomiji. Najprej so poskrbeli za izboljšanje poslovanja podjetja na stari lokaciji, v začetku novega leta pa bodo že začeli graditi novo tovarno na Kalu.

Tja se bo, po dokončni preselitvi tovarne, na delo vozilo približno 90 delavcev iz Izole. In tradicija, čeprav ne več v Izoli, ostaja, Delamaris se je vrnil med televizijske reklame, na sejmih je začel spet pobirati nagrade in novi lastniki, s spoštovanjem do izolske strokovnosti s področja predelave rib, utirajo Delamarisu poti na prodajne police trgovin v Sloveniji in v tujini. V primerjavi z nekaterimi izolskimi postindustrijskimi polomijami je Delamaris skorajda čudež. Morda se še ni do konca uresničil a je na dobri poti.

Oktober

1	Ponedeljek	17	Sreda	42
2	Torek	18	Mandrač	
3	Sreda	19	Petek	
4	Mandrač	20	Sobota	
5	Petek	21	Nedelja	
6	Sobota	22	Ponedeljek	D
7	Nedelja	23	Torek	
8	Ponedeljek	24	Sreda	43
9	Torek	25	Mandrač	
10	Sreda	26	Petek	
11	Mandrač	27	Sobota	
12	Petek	28	Nedelja	
13	Sobota	29	Ponedeljek	○
14	Nedelja	30	Torek	44
15	Ponedeljek	31	Dan reformacije	
16	Torek			



Foto: Dario Villa
© 2007 Dario Villa

STEZICE IZ SIDNEYA

Pripovedoval nam je Boris Čuk, ena od izolskih rokometnih legend, o obisku olimpijskih iger v avstralskem Sidneyu in o tem, kako je v enem od tamkajšnjih boljših lokalov slišal pianista, ki igra jazzovske variacije na ljudsko: Kje so tiste stezice. Bil je Renato Chicco, someščan, pianist, ki je diplomiral na Univerzi za glasbo in dramsko umetnost v Grazu in na Berklee College of Music v Bostonu (ZDA). Med bivanjem v New Yorku je bil član legendarnega Lionel Hampton Orchestra ter pianist in glasbeni direktor Jon Hendricks & Company, kjer je posnel zgoščenko Boppin za založbo Blue Note.

Renato Chicco je nastopal in snemal tudi z najznamenitejšimi jazz glasbeniki, kot sta Clark Terry in Winton Marsallis. Posnel je pet zgoščenk, dve izmed teh vsebujeta priredbe slovenskih ljudskih pesmi. Renato Chicco je redni profesor za jazz improvizacijo na Univerzi za glasbo v Grazu in nastopa po celem svetu, najraje pa v domači Izoli. Nihče od izolskih glasbenikov ni napolnil dvoran ali trgov, kadar je nastopal pred svojim občinstvom.

Renato Chicco je prerok tudi v svojem kraju, zato smo mu brez zadreg pripisali tudi nekaj čudežnosti.

November

1	Dan spomina na mrtve	17	Sobota
2	Petek	18	Nedelja
3	Sobota	19	Ponedeljek
4	Nedelja	20	Torek
5	Ponedeljek	21	Sreda
6	Torek	22	Mandrač
7	Sreda	23	Petek
8	Mandrač	24	Sobota
9	Petek	25	Nedelja
10	Sobota	26	Ponedeljek
11	Nedelja	27	Torek
12	Ponedeljek	28	Sreda
13	Torek	29	Mandrač
14	Sreda	30	Petek
15	Mandrač		
16	Petek		



DEDEK MRAZ OBSTAJA

Nekateri dvomijo, drugi ga skušajo zamenjati z Božičkom, tretji pa ga izkoriščajo v svoje potrošniške namene, vsi pa ga prikazujejo kot ne-kakšno namišljeno bitje, ki prihaja od nikoder in gara takrat, ko cel svet počiva. Že to, da ob tem ne omaga, je vredno čudeža.

Za razliko od ostalega sveta Izolani vemo od kod Dedek Mraz prihaja, vemo pa tudi to, da med letom ne počiva, kot trdijo nekateri. Vse ostale dni v letu namreč dela izvrstne lutke, nastopa z njimi, prepeva v zboru in sam, tu in tam slika in zbira moči za decembrske dni.

MANDRAČ

December

1	Sobota	17	Ponedeljek
2	Nedelja	18	Torek
3	Ponedeljek	19	Sreda 51
4	Torek	20	Mandrač D
5	Sreda 49	21	Petek
6	Mandrač C	22	Sobota
7	Petek	23	Nedelja
8	Sobota	24	Ponedeljek 52
9	Nedelja	25	Božič
10	Ponedeljek	26	Dan samostojnosti
11	Torek	27	Mandrač
12	Sreda 50	28	Petek O
13	Mandrač ●	29	Sobota
14	Petek	30	Nedelja
15	Sobota	31	Ponedeljek
16	Nedelja		



Ni lahko, a bomo vzdržali,
ni preprosto, a bomo znali,
ni dobro, a bo bolje,
dokler smo skupaj
izoli nihče nič ne more.

Vsem čestitamo,
voščimo in želimo
najbolje v letu 2012.

Izokartica je kartica Izolanov

Tistim, ki ste naročniki Mandrača je ni treba posebej predstavljati, saj jo dobro poznate že štiri leta. Toda, povsem je ne pozna nihče, saj se neprestano spreminja, pa ne le s podobo ampak predvsem s seznamom sodelujočih trgovcev in obrtnikov, saj se njihovo število nenehno povečuje.

Ko smo jo prvič pripravili je v tej akciji sodelovalo nekaj več kot 20 trgovcev in različnih storitvenih dejavnosti, potem se je vsako leto pridružilo nekaj novih in danes je vseh sodelujočih skoraj 50. Več kot tisoč Izolanov si z Izokartico privošči nakup v kateri od sodelujočih trgovin, gre na kosilo ali napitek v katero od sodelujočih gostlin, se olepša pri frizerju ali obiše salon masaže, kupi očala ali obleče družino, kupi prenosni telefon ali celo zamenja avtoplašče na svojem vozilu. In vse to si lahko privošči s pustom, ki mu ga odštejejo sodelujoči v akciji Izokartica. Tisti, ki pazijo na vsak Euro, so seveda zadovoljni, saj na ta način, z nakupi v svojem kraju, lahko tudi prihranijo nekaj denarja, hkrati pa na ta način pomagajo domačim trgovcem in obrtnikom v boju s konkurenco v obliki hipermarketov in trgovskih središč. Skratka, pravi Izolani imajo Izokartico vedno v denarnici. Bo že prišla prav.

MANDRAČ

SALONI Hiša dobrega počutja **SIVILAJ**, Salon za nego telesa **VENUS**, Salon zdravlja in lepote **SILHUET**, Frizerstvo **MIJA**, Frizerski salon **ANKA**, Frizerski salon **CLIP**, Frizerski salon **SANI**, Frizerstvo **CREA TIFF**, Frizerski salon **ERIKA TRGOVINE ŠPORT MALA**, **PLACER** Jeans, Zlatarstvo **VAGAJA**, Zlatarna **RINALDO**, Športna trgovina **BORA**, Pozemanterija **MAGDALENCA**, Atelje usnja **JUDIT**, Konfekcija **ŽAN**, Trgovina **FIBRA**, Knjige **GULIVER.SI** **OPTIKA** Fotooptika **RIO**, Optika **MALI**, Optika **IZOLA** **PIZZERIE, KAVARNE** Okrepčevalnica **NANOS**, Pizzeria **PORTO APOLLO**, Pizzeria **ODEON**, Kavarna **CAFFE alle PORTE**, Okrepčevalnica **PRI PEROTU**, Pizzeria **NAPA** **STORITVE** Steklarstvo **M**, Cvetličarna **MIMI**, Servis za ključke **FEROKOR**, Steklo in okvirji **ARTOK**, Računovodstvo **Konto OBALA**, **NAUTICA.SI**, Kamnosežstvo **CVETKOVIČ**, Fotoateljje **ART FOTO**, Športno društvo **ADRENALINA**, Nepremičnine **ŠIFRA**, Hišna popravila **STEFANČIČ**, Vulkkanizerstvo **JEREB**, Računovodstvo **ASEK**, Simobil Izola, Trgovina s kolesi **KOLOSET**, Dr Riba

SPOMINČICE 2011



Januar 2011

Zavod RS za varstvo narave se je iz Pirana preselil v Izolo. Najdele jih lahko na Kristanovem trgu št.1 (pod dvorano OS, ob tržnici)



Februar 2011

Izolski ribič je v megli doživel srečanje tretje vrste s tovorno ladjo. Iz hladne vode so ga rešili drugi izolski ribiči, ki so pripluli mimo.



Marec 2011

Delavci CPM so izvrtali prve metre tunela Markovec, kmalu zatem je šlo podalje v stečaj, dela so prevzeli Avstrijci a ne brez zastojev.



April 2011

Izolo je obiskal predsednik države dr. Danilo Turk. Sprehodi se je po mestu, se pogovoril z nekaj Izolani in z občinskim vodstvom.



Maj 2011

Maja smo imeli nadomestne volitve za občinskega svetnika, pomembnejša pa je bila 50 letnica Srednje gostinske in turistične šole Izola.



Junij 2011

Po več kot 30 letih se je od Izole poslovil plavajoči dok, ki je sem prišel iz Sovjetske zveze, zdaj pa služi denar na Cipru.



Julij 2011

Ob občinskem prazniku smo po dolgih letih zavračanja vseh predlogov Izolani dobili četrtega častnega občana - Antona Jurševiča.



Avgust 2011

Turistična sezona je bila dobra, dokaz so tudi ulični prodajalci s severa Afrike, ki so začeli zahajati tudi v naše kraje. Smo pač v Evropi.



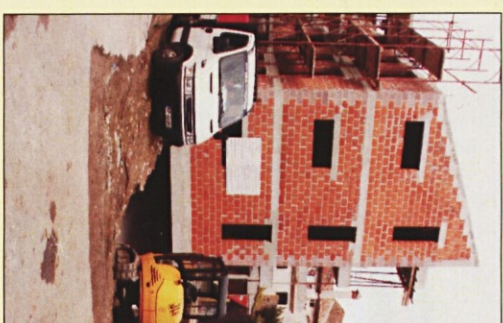
September 2011

Tudi trgatav se je letos začela bistveno prej kot običajno, prvi refošk pa smo letos naredili kar na prireditvi sredi mesta.



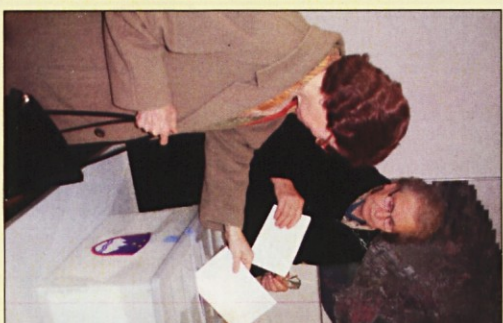
Oktober 2011

Krajevna skupnost Staro mesto je pripravila prvo srečanje ulic, na katerem so se predstavila tudi številna izolska društva.



November 2011

Nekdanje stavbe Avto moto društva ni več, zdaj je tam zrastle stanovanjska stavba, ki menda stoji na izvirih termalne vode.



December 2011

Bile so predčasne volitve poslancev državnega zbora in v Izoli prvič ni zmagała SD, dobili pa smo novo poslanko - dr. Lejlo Heccegovac.